

## Về việc thực hiện khám sức khỏe trẻ sơ sinh 10 tháng (Thông báo)

Để bảo vệ sức khỏe cho trẻ em, thành phố Kawaguchi sẽ tiến hành khám sức khỏe như dưới đây.

Đây sẽ là sự ghi chép liên quan đến phát triển của trẻ em. Vì vậy các bạn đừng quên khám nhé.

### Ghi

- 1 Đôi tượng Trẻ sơ sinh từ **10 tháng ~ dưới 12 tháng tuổi** có đăng ký cư trú tại thành phố Kawaguchi  
2 Cơ sở thực hiện Vui lòng xem “Danh sách các cơ sở y tế” ở mặt sau.  
3 Chi phí **Miễn phí**

Trong các trường hợp sau, toàn bộ chi phí sẽ do bệnh nhân tự chịu và không thể sử dụng phiếu khám.

- Khám ngoài đối tượng tháng tuổi (Nếu dưới 10 tháng, hoặc trên 1 tuổi)
- Đã khám ngoài cơ sở thực hiện quy định
- Nếu đã chuyển ra ngoài thành phố Kawaguchi (đã hoàn thành thủ tục)

- 4 Cách khám Vui lòng hãy ghi dấu tích  vào các mục sau đây.

<b>Chuẩn bị khám</b>	<p>① Đặt lịch</p> <p>② Chuẩn bị</p>	<input type="checkbox"/> Chọn cơ sở y tế từ danh sách cơ sở y tế ở mặt sau và đặt lịch khám sức khỏe trẻ sơ sinh. <input type="checkbox"/> Xác nhận tháng tuổi vào ngày khám bệnh nằm trong khoảng tháng tuổi quy định. <input type="checkbox"/> Điền vào “Phiếu khám Kiểm tra sức khỏe trẻ 10 tháng (Phiếu câu hỏi)” đã được kèm theo.
<b>Vào ngày khám</b>	<p>① Xác nhận sức khỏe</p> <p>② Đồ mang theo</p>	<input type="checkbox"/> Xác nhận đã đo nhiệt độ và không bị sốt, ho hoặc các triệu chứng cảm lạnh khác. ※ Nếu cảm thấy không khỏe, vui lòng không đến khám. <input type="checkbox"/> Phiếu khám Kiểm tra sức khỏe trẻ sơ sinh 10 tháng (Phiếu câu hỏi) <input type="checkbox"/> Sổ tay sức khỏe mẹ và bé (Điền kết quả khám sức khỏe tại cơ sở y tế)

**【 Về quê mẹ】** Những người muốn được khám tại thành phố, phường, thị trấn khác ngoài thành phố Kawaguchi vì những lý do như trở về quê mẹ. Vui lòng xác nhận trước xem chính quyền địa phương mà bạn yêu cầu có chấp nhận kiểm tra sức khỏe trẻ sơ sinh hay không (không được phép đến cơ sở y tế) và tham khảo ý kiến của Phòng Xúc tiến Y tế.

**【 Người chuyển đến】** Những người được khám tại cơ sở y tế không phải là chính quyền địa phương hoặc cơ sở y tế trước khi chuyển đến.  
Chúng tôi xin lỗi vì sự bất tiện này nhưng vui lòng hãy liên hệ với Phòng Xúc tiến Y tế.  
Nếu chúng tôi không nhận được phản hồi từ bạn, có thể chuyên gia sức khỏe sẽ đến tận nhà.

### 【 Thông tin liên lạc】

Ban sức khỏe Phòng Xúc tiến Y tế Trung tâm Y tế

thành phố Kawaguchi

Số điện thoại 048-256-1135

#### < Về sử dụng thông tin cá nhân >

Dựa trên “Luật bảo vệ thông tin cá nhân”, Phòng Xúc tiến Y tế sử dụng thông tin cá nhân của bệnh nhân như sau.

Theo nguyên tắc chung, thông tin cá nhân có được khi khám sức khỏe sẽ không được sử dụng cho bất kỳ mục đích nào khác ngoài quản lý sức khỏe. Ngoài ra, với mục đích duy trì và cải thiện sức khỏe của người dân, chúng tôi tổng hợp, phân tích và báo cáo dữ liệu kết quả khám sức khỏe.

Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến mục đích sử dụng nêu trên, vui lòng liên hệ với Phòng Xúc tiến Y tế.

#### < Sau khi khám tại cơ sở y tế >

- Kết quả khám sức khỏe và Phiếu câu hỏi bạn đã điền sẽ được gửi lại cho trung tâm y tế địa phương.
  - Nếu chúng tôi cần xác nhận, trao đổi, thì chuyên gia sức khỏe hoặc chuyên gia dinh dưỡng có thể sẽ liên hệ với bạn.
- ※ Do cần xử lý thủ tục văn phòng, thông báo sẽ được gửi khoảng 3 tháng sau ngày khám sức khỏe.

Nếu bạn có bất kỳ mối quan tâm hoặc thắc mắc nào liên quan đến việc chăm sóc trẻ hoặc sự tăng trưởng và phát triển của con bạn, vui lòng liên hệ với bác sĩ nhi khoa hoặc trạm y tế nhé.

Trạm Y tế	Số điện thoại	Địa chỉ
Trung tâm y tế khu vực	048-256-1120	Minamicho 1-9-20
Trung tâm Y tế khu vực chi nhánh Hatogaya	048-284-2325	Mitsuwa 1-14-3 (Tầng 3 tòa thị chính Hatogaya)
Trạm y tế Chuo	048-271-9286	Aoki 2-1-1 (Tòa thị chính chính thứ 2, tầng 3 phía Bắc)
Trạm y tế Aoki	048-256-9711	Nishiaoki 1-5-1 (Tầng 2 tòa nhà Phúc lợi và Y tế Nhà ở Thành phố Aoki Tầng 2)
Trạm y tế Nampei	048-225-2724	Suehiro 3-7-21 (Trong hội trường phú lợi Minamidaira )
Trạm y tế Shingou	048-280-1725	Akai 1055 (Trong tòa Santebia)
Trạm y tế Kamine	048-297-8300	Michiai 1421 (Trong trung tâm phúc lợi Kamine)
Trạm y tế Shiba	048-267-0035	Ooaza Shiba 6247 (Tầng 1 chi nhánh hành chính Shiba)
Trạm y tế Tozuka	048-298-0271	Dozukaminami 3-22-1 (Trong trung tâm thể thao Dozuka)